



OFAJ
DFJW



**Vivre l'engagement,
construire l'avenir avec
l'Office franco-allemand
pour la Jeunesse**





L'Office franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) est une organisation internationale au service de la coopération franco-allemande. Il a pour mission de rapprocher les jeunes des deux pays. Depuis 1963, il a permis à plus de **10 millions de jeunes de France et d'Allemagne** de participer à des programmes d'échanges.

Qu'il s'agisse d'un échange scolaire ou d'un projet universitaire, d'un stage dans le cadre de la formation professionnelle, d'une rencontre sportive ou culturelle, d'un volontariat ou d'un travail de recherche, **chaque jeune de 3 à 35 ans** a la possibilité de bénéficier d'un programme adapté à son âge, à ses envies et à ses besoins.

Ces programmes sont pour chaque jeune l'occasion de nouer des relations durables dans le pays voisin, d'en découvrir la langue et la culture, d'apprendre à se connaître mutuellement, d'étudier, de travailler et de vivre des expériences inédites.



Notre équipe travaille à Paris et à Berlin – ainsi qu'à Sarrebruck et Strasbourg, où se trouvent **2** antennes de l'OFAJ. Nos collaboratrices et collaborateurs sont multilingues et travaillent dans des équipes binationales.

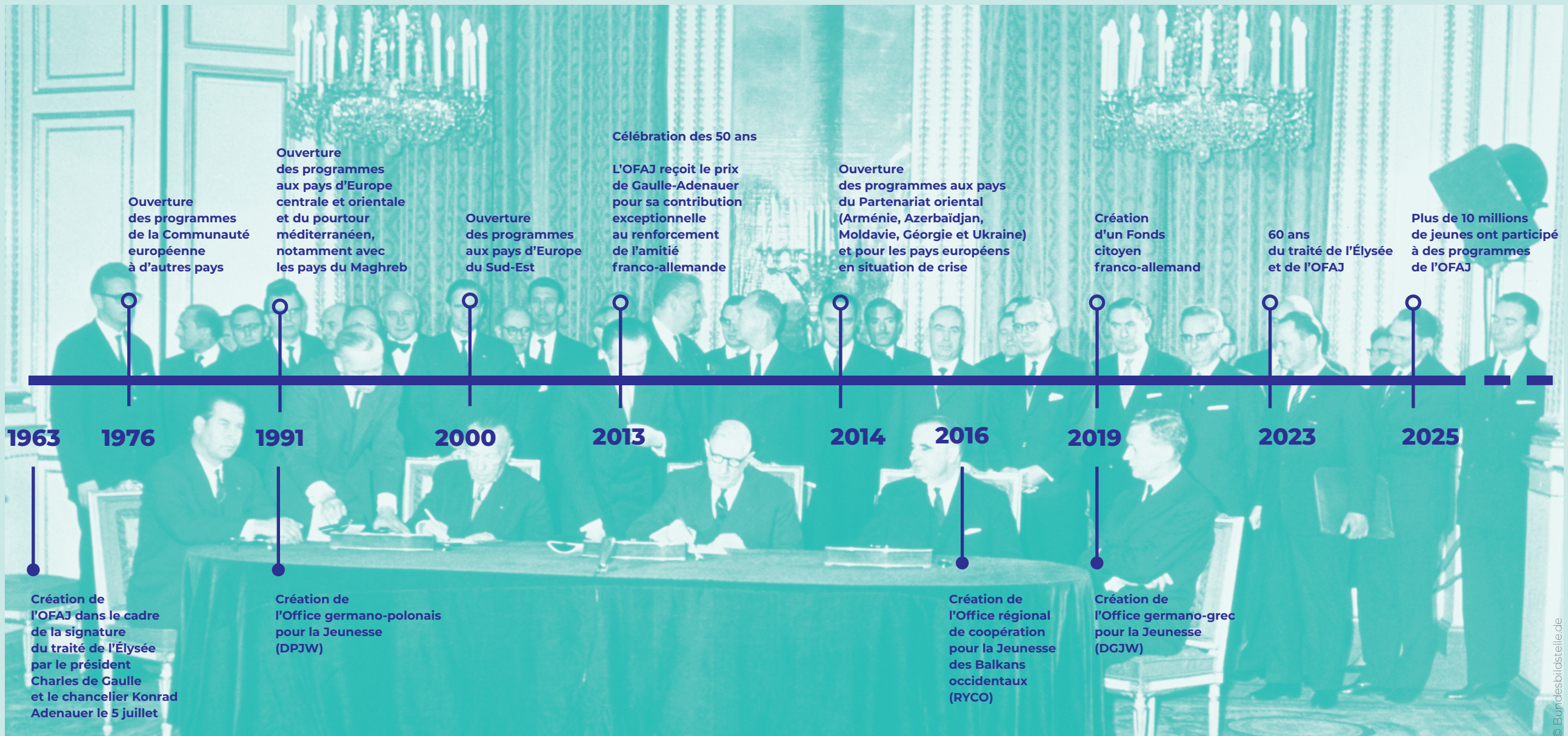
Chaque année, l'OFAJ soutient en moyenne

8 000 échanges
(individuels et de groupes) dont presque

300 programmes trinationaux.

180 000 jeunes dont plus de **20 %** sont des jeunes éloignés de la mobilité.

Les financements proviennent de contributions gouvernementales, versées chaque année à **parts égales** par la France et l'Allemagne. À ceci viennent s'ajouter des financements supplémentaires au niveau européen et du secteur privé.





NOUS MISSIONS

Si la mission de l'OFAJ est de rapprocher les jeunes de France et d'Allemagne et de renforcer leur entente mutuelle, il adapte son offre à leurs attentes et à leurs besoins.

Permettre à chaque jeune de bénéficier d'une expérience de mobilité, pour contribuer à une **Europe de la diversité et de la tolérance**

Offrir aux jeunes un espace d'expression pour renforcer la **démocratie et la citoyenneté**

Favoriser l'**apprentissage linguistique et interculturel**

Promouvoir de nouvelles formes d'échanges respectueuses de l'**environnement**

Soutenir le **travail de mémoire et la pédagogie de la paix**

Intensifier la coopération franco-allemande au sein de l'Europe, notamment avec des projets **trinationaux** ou **plurinationaux**



NOTRE ADN

© Agentur Cuvée, Michael Kastl

La subsidiarité

Ce principe consiste à confier une partie de notre budget à un vaste réseau de partenaires qui réalisent des programmes d'échange conformes à nos missions.

L'inclusion

Les difficultés financières, l'éloignement géographique, ou encore les situations de handicap ne doivent pas être un frein à l'échange et à la mobilité. C'est pourquoi l'OFAJ encourage la participation de jeunes ayant moins d'opportunités, qui représentent plus de 20 % des bénéficiaires de nos programmes.

L'inspiration

L'amitié franco-allemande est un signe d'espoir pour les jeunes d'autres pays. La France et l'Allemagne se sont souvent fait la guerre et sont maintenant unies par des liens forts – de quoi inspirer d'autres pays et régions, comme les Balkans occidentaux ou le Maghreb.

La réciprocité

Nous encourageons la réciprocité pour assurer un échange d'égal à égal entre les jeunes. Le changement de perspective contribue fortement à développer l'entente mutuelle.



© Judith Komann

NOTRE ÉCOSYSTÈME

Plus forts ensemble pour relever les défis : c'est grâce à ses milliers de partenaires et ses nombreux réseaux que l'OFAJ peut mener à bien ses missions en faveur de la jeunesse.

Institutions politiques et culturelles

Organisations de jeunesse et associations

Établissements scolaires et centres de Formation d'Apprentis

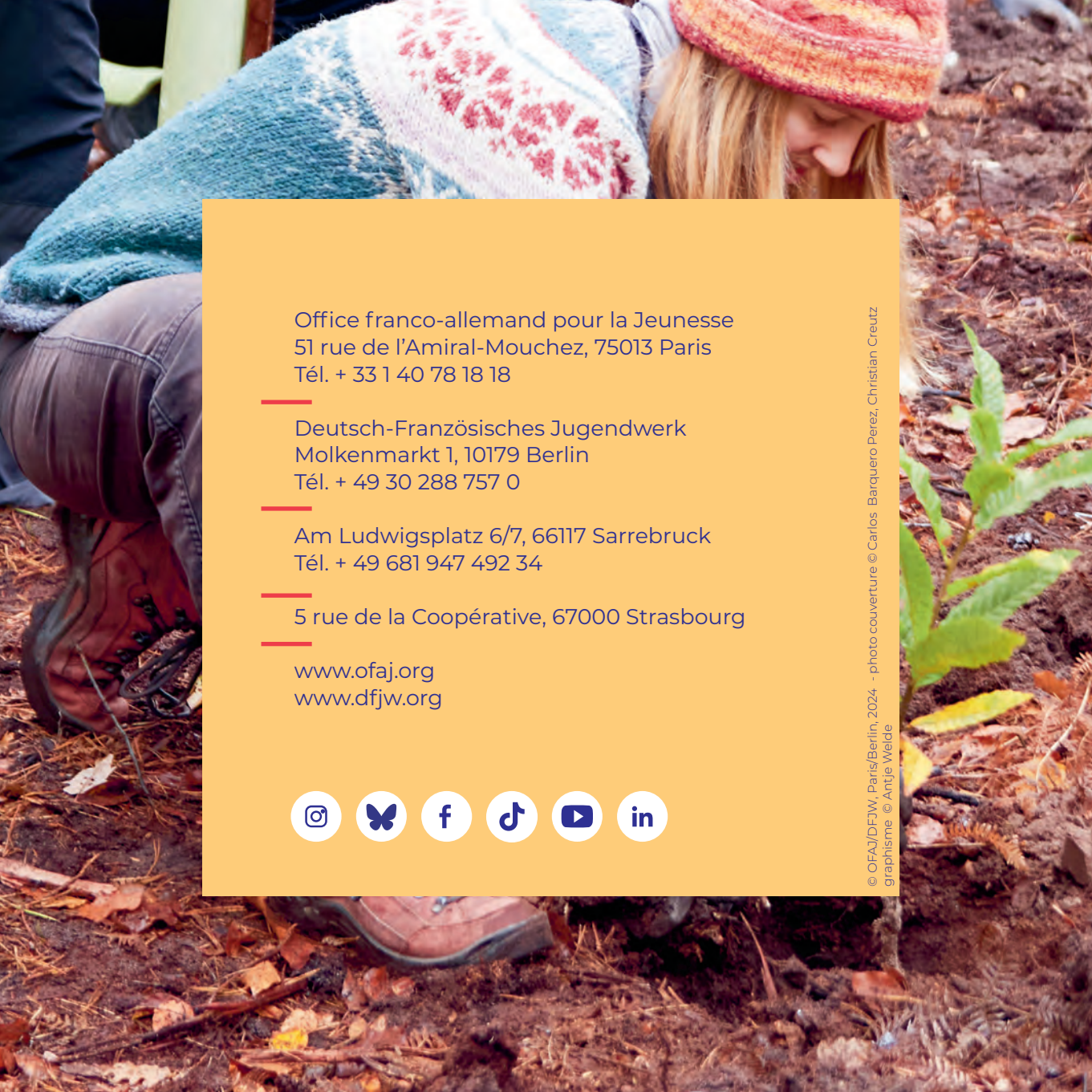
Comités de jumelage

Missions locales

Entreprises

Centres de recherche, instituts de langues, établissements franco-allemands

D'autres réseaux partenaires
ofaj.org/notre-reseau-de-partenaires



Office franco-allemand pour la Jeunesse
51 rue de l'Amiral-Mouchez, 75013 Paris
Tél. + 33 1 40 78 18 18

Deutsch-Französisches Jugendwerk
Molkenmarkt 1, 10179 Berlin
Tél. + 49 30 288 757 0

Am Ludwigsplatz 6/7, 66117 Sarrebruck
Tél. + 49 681 947 492 34

5 rue de la Coopérative, 67000 Strasbourg

www.ofaj.org
www.dfjw.org

